

العربية



DV492H



ENERGY STAR® هي علامة تجارية مسجلة بالولايات المتحدة.



P/No. : MFL60171138

احتياطات السلامة

تنبيه بخصوص سلك الطاقة

يوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة:

بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكد.

لا تحل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك الاستطالة المفكوكة أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تعتبر مصادر خطر. قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربية أو حريقاً، قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا اتضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من المقبس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غير مضبوطة.

احمي سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للثني أو اللي أو القرص أو غلق الباب عليه أو السير فوقه.

أعط اهتماماً خاصاً للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز.

لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.



تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي). لا توجد بالداخل قطع يمكن للمستخدم صيانتها، عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المؤهلين للقيام بأعمال الصيانة.

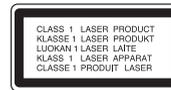
يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - الذي يحتوي على رأس سهم موجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر يهدد بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.

تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

تنبيه: لا تسد أباً من فتحات التهوية، قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة، تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بالهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السرير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة، يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.



تنبيه: يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر، لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد. قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير، لتجنب التعرض المباشر لنشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج. يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه، لا تركز نظرك في شعاع الليزر.

تنبيه: يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المنثائر)، وعدم وضع أية أشياء متلثة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

٢.....	احتياطات السلامة
٣.....	أنواع الأقراص القابلة للتشغيل
٥-٤.....	توصيل الوحدة بالنظام المركزي
١.....	جهاز التحكم عن بعد
٧.....	الوحدة الرئيسية
٩-٨.....	ضبط الإعدادات
٩.....	عرض معلومات القرص على الشاشة
١١-١٠.....	تشغيل أحد الأقراص
١١.....	تنشغيل أحد ملفات فيلم DivX
١٢.....	الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات
١٣.....	عرض ملفات الصور
١٤.....	التسجيل المباشر من USB
١٤.....	استخدام محرك ذاكرة الفلاش USB
١٥.....	رموز اللغة
١٥.....	رموز المنطقة
١٦.....	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
١٦.....	المواصفات

حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓜ" على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في ذلك القرص.

رموز المنطقة

تحتوي هذه الوحدة على كود المنطقة مطبوعاً على الجزء الخلفي. لا نستطيع هذه الوحدة تشغيل إلا أقراص DVD التي عليها نفس الملصق الموجود في مؤخرة الوحدة أو كلمة "ALL" (جميع الأقراص).

- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء. لابد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيعدّ تشغيل القرص.
- إذا حاولت تشغيل قرص DVD به كود منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من كود المنطقة) على شاشة التلفزيون.

حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطبورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر المحمية بموجب براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision. ومخصصاً للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

ينبغي أن يلاحظ المستهلكون أن جميع أجهزة التلفزيون عالية الدقة ليست متوافقة تماماً مع هذا المنتج وقد تتسبب في ظهور زيف في الصورة. في حالة مشاكل صورة المسح التزايدى 525 أو 625، يوصى بأن يقوم المستخدم بتحويل التوصيل إلى خرج "الدقة القياسية". إذا كانت هناك أية تساؤلات بخصوص توافق جهاز التلفزيون الخاص بنا مع موديل الوحدة 525p و 625p، فيرجاء الاتصال بمرکز خدمة العملاء التابع لنا.

صنع بترخيص من معامل دولبي Dolby Laboratories. العلامات Dolby والرمز double-D هي علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.

إن دي في دي لوج "DVD Logo" علامة تجارية خاصة لشكل دي في دي DVD / مؤسسة لوج للتوكيل.

HDMI، وشعار HDMI، و High-Definition Multimedia Interface هي علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI licensing LLC.

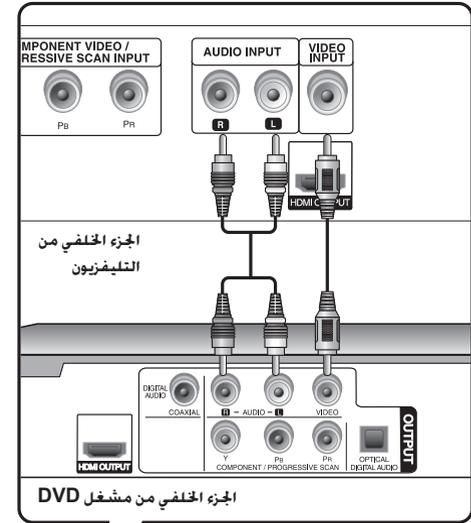
أنواع الأقراص القابلة للتشغيل

النوع	الشعار
DVD-VIDEO: أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها	
DVD-R: وضع الفيديو والصياغة النهائية فقط	
DVD-RW: وضع VR ووضع الفيديو والصياغة النهائية فقط	
DVD+R: وضع الفيديو فقط	
DVD+RW: وضع الفيديو فقط	
قرص الصوت المضغوط: أقراص الموسيقى المضغوطة أو CD-R/CD-RW في تنسيق قرص الموسيقى المضغوط الذي يمكن شراؤه	
تقوم هذه الوحدة بتشغيل DVD±RW و CD-R/RW الذي يحتوي على عناوين صوت وأو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص DVD±RW/CD-R في هذه الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة المادية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامج الإنشاء.	

توصيل الوحدة بالنظام المركزي

توصيل الصوت الصورة

تحتوي مقابس صوت/صورة الوحدة على أكواد ملونة (صفراء للصورة وحمراء للصوت في الجهة اليمنى وببضاه للصوت في الجهة اليسرى). إذا كان تلفزيونك به دخل واحد للصوت (أحادي)، فقم بتوصيله بمقبس الصوت الأبيض (الأبيض) الموجود في الوحدة.



قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتردد بمنفذ الطاقة.

B A B

توصيل الوحدة بالنظام المركزي = يمكنك فعل المزيد

A توصيل مكونات الفيديو

قم بتوصيل مقابس COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT (خرج المكون / المسح التريدي) الموجودة في الوحدة بمقابس الإدخال المتناظرة في التلفزيون باستخدام كابل YPBPR.

- إنك لا زلت في حاجة إلى توصيل كابلات الصوت اليسرى واليمنى بالتلفزيون أو كابل الصوت الرقمي بالاستريو.

ضبط الدقة

- يمكنك تغيير الدقة لخرج الفيديو المركب. اضغط RESOLUTION (دقة) بصفة متكررة لاختيار الدقة المطلوبة - 576i(480i)، 576p(480p)، 720p، 1080i، 1080p.
- للدقة 720p و 1080p و 1080i في خرج الفيديو المركب. يمكن تشغيل الأقراص غير المحمية ضد النسخ فقط. أما إذا كان القرص محمي ضد النسخ، فسيتم تشغيله في الدقة 576p(480p).
- طبقاً لنوع التلفاز: قد ينتج عن بعض ضوابط الدقة اختفاء الصورة أو ظهور الصورة بشكل غير عادي. في هذه الحالة، اضغط RESOLUTION (دقة) بصفة متكررة حتى تظهر الصورة مرة أخرى.

B توصيل خرج الصوت الرقمي

- قم بتوصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (خرج الصوت الرقمي) في الوحدة (بصري أو محوري) بالمقبس المتناظر في مضخم الصوت.
- إذا لم يتطابق تنسيق صوت الإخراج الرقمي مع إمكانيات مضخم الصوت، فسيصدر المضخم صوتاً قوياً مشوشاً أو لا يصدر صوتاً على الإطلاق.
- لرؤية تنسيق الصوت في القرص الحالي ضمن المعلومات المعروضة على الشاشة، اضغط على AUDIO.
- لا تقوم هذه الوحدة بعمل تشفير داخلي (قناتين) لمسار صوت DTS. للتمتع بصوت محيطي متعدد القنوات DTS، فلا بد أن توصل هذه الوحدة بمضخم صوت متوافق مع DTS من خلال خرج صوت رقمي في هذه الوحدة.

توصيل الوحدة بالنظام المركزي

وصلة HDMI

صل قابس HDMI OUTPUT (خرج HDMI) الموجود بالوحدة بقابس دخل HDMI الموجود بالتلفزيون المتوافق مع وصلة HDMI وذلك باستخدام كابل HDMI.

ملاحظة على الدقة 1080p

هذه الوحدة قادرة على إعطاء صورة HD كاملة بدقة 1080p لمعظم أجهزة التلفزيون القادرة على إعطاء الدقة 1080p في الأسواق اليوم. ومع ذلك، فهناك بعض أجهزة التلفزيون المتوافقة مع الدقة 1080p والمتوفرة من قبل بعض الشركات والتي لها عدد محدود من أنواع صور الدقة 1080p التي يمكن قبولها. وبالأخص، لا يمكن لأجهزة التلفزيون المتوافقة مع الدقة 1080p، والتي لا تقبل الصور في 60 هرتز، عرض صورة من هذه الوحدة.

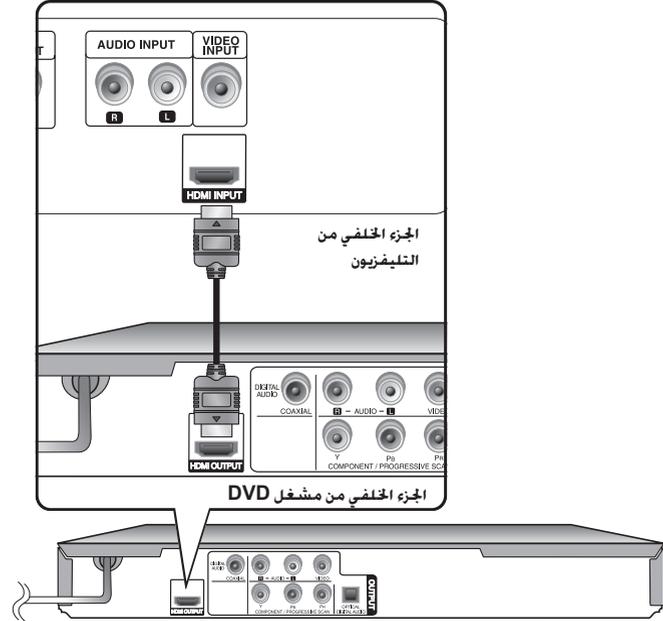
حول وصلة HDMI

تدعم HDMI (وأجهزة الوسائط المتعددة فائقة التعريف) كلاً من الصوت والفيديو على الوصلة الرقمية الفردية للاستخدام مع مشغلات DVD، ومربعات الأجهزة العلوية، وأجهزة AV. أخرى تم تطوير وصلة HDMI للترزويد بتقنيات HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذو النطاق الترددي العالي). يتم استخدام تقنيات HDCP لحماية المحتوى الرقمي الذي يتم بثه أو استقباله.

تحتوي تقنية HDMI على قدرات لدعم الفيديو القياسي، أو المحسن أو الفيديو فائق التعريف. بالإضافة إلى الصوت المجسم للقنوات المتعددة القياسية، تحتوي ميزات HDMI على فيديو رقمي غير مضغوط، ونطاق ترددي حتى 5 جيجابت/ثانية، وموصل (بدلاً من كابلات وموصلات متعددة)، واتصال بين مصدر AV وأجهزة AV مثل أجهزة DTV.

ملاحظات على وصلة HDMI

- إذا كان التلفزيون لا يستطيع معالجة عينة التردد 96 كيلوهرتز، فاضبط خيار [التردد العيني] (عينة التردد على 48 kHz) كيلوهرتز) في قائمة الإعداد (انظر الصفحة 8).
- إذا لم يكن التلفاز مزوداً بـ Dolby Digital، أو جهاز فك التشفير أو جهاز فك التشفير MPEG.
- فاضبط الخيارات [دولبي الرقمي] و[MPEG] على [PCM] في قائمة الإعداد (انظر الصفحة 8).
- طبقاً لنوع التلفاز، قد ينتج عن بعض ضوابط الدقة اختفاء الصورة أو ظهور الصورة بشكل غير عادي في هذه الحالة. اضغط على RESOLUTION (دقة) بصفة متكررة حتى تظهر الصورة مرة أخرى.
- قد يؤدي تغيير الدقة أثناء اتصال الوحدة بموصل HDMI إلى عيوب في التشغيل. لحل المشكلة، أوقف تشغيل الوحدة ثم شغلها مرة أخرى.
- عند توصيل وصلة HDMI أو أحد الأجهزة المتوافقة مع DVI. تأكد من التالي:
 - حاول إيقاف تشغيل الجهاز المتوافق مع HDMI/DVI وكذلك هذه الوحدة. ثم، شغل الجهاز المتوافق مع HDMI/DVI ثم اتركه حوالي 30 ثانية، ثم شغل هذه الوحدة.
 - أن دخل الفيديو للجهاز الموصل مضبوط بطريقة صحيحة لهذه الوحدة.
 - أن الجهاز المتصل متوافق مع دخل الفيديو 720pX1280، أو 1080iX1920، أو 720pX1280، أو 1080pX1920، أو 480pX720.
 - أنواع الدقة 1080p، و720p، و480p هي أنواع دقة تنطبق على المسح المتوالي.
- لا تعمل كافة أجهزة DVI المتوافقة مع تقنية HDCP مع هذه الوحدة.
- لن يتم عرض الصورة بطريقة صحيحة مع الجهاز غير المتوافق مع تقنية HDCP.



توصيل الوحدة بالنظام المركزي - يمكنك فعل المزيد

ضبط الدقة

يمكنك تغيير الدقة لخرج وصلة HDMI. اضغط على RESOLUTION (الدقة) بصفة متكررة لاختيار الدقة المطلوبة 576i(480i)، أو 576p(480p)، أو 720p أو 1080p أو 1080i.

جهاز التحكم عن بعد

REPEAT (تكرار): يكرر الفصل أو المسار أو العنوان أو الكمل.

A-B: يكرر أحد الأقسام.

RESOLUTION (الدقة): ضبط دقة الإخراج في مقبس HDMI.

* : الرز غير متاح.

التحكم في أنظمة التلفزيون الأخرى باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة في جهاز تلفزيون LG باستخدام جهاز التحكم عن بعد الذي يتم تزويده به. أثناء الضغط على زر TV POWER (طاقة التلفزيون). اضغط على الأزرار الرقمية لتحديد كود الشركة المصنعة الخاص بالتلفزيون الخاص بك (راجع الجدول الموجود أدناه). حرر زر TV POWER (طاقة التلفزيون).

أرقام الكود لأجهزة التلفزيون القابلة للتحكم فيها

إذا تم سرد أكثر من رقم كود واحد، فحاول إدخالها بحيث يتم إدخال واحدًا في كل مرة حتى تعثر على الرقم الذي يعمل مع التلفزيون الخاص بك. حسب التلفزيون الخاص بك، قد لا تعمل بعض أو كل الأزرار الموجودة في التلفزيون حتى بعد إدخال كود الشركة المصنعة الصحيح.

رقم الكود	الشركة المصنعة
١ (افتراضي). ٢	LG/GoldStar
١. ٣. ٤	Zenith
٦. ٧	Samsung
٨. ٩	Sony
٤	Hitachi

وضع البطارية في وحدة التحكم

أزل غطاء البطارية الموجود في الجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد، وأدخل بطارية (حجم AAA) مع محاذاة العلامتين + و - بشكل صحيح.

١

POWER (الطاقة): لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.
OPEN/CLOSE (إغلاق/فتح): يفتح درج الأقراص ويغلقه.
 الأزرار الرقمية: لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.
CLEAR (مسح): لإزالة رقم مسار في قائمة البرامج أو إزالة علامة في القائمة Marker Search (يبحث بالعلامة).
TV (جهاز التلفزيون): أزرار التحكم في التلفزيون.

٢

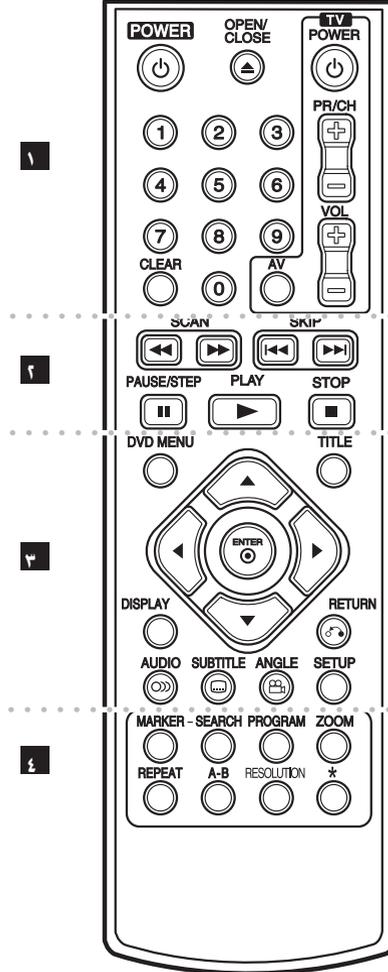
SCAN (مسح): للبحث للخلف أو للأمام.
SKIP (تجاوز): اذهب إلى الفصل / المسار / الملف السابق أو التالي.
PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/بطيء): يوقف التشغيل مؤقتًا / اضغط بشكل متكرر لتشغيل العرض صورة بصورة.
PLAY (تشغيل): يبدأ التشغيل.
STOP (الإيقاف): يوقف التشغيل.

٣

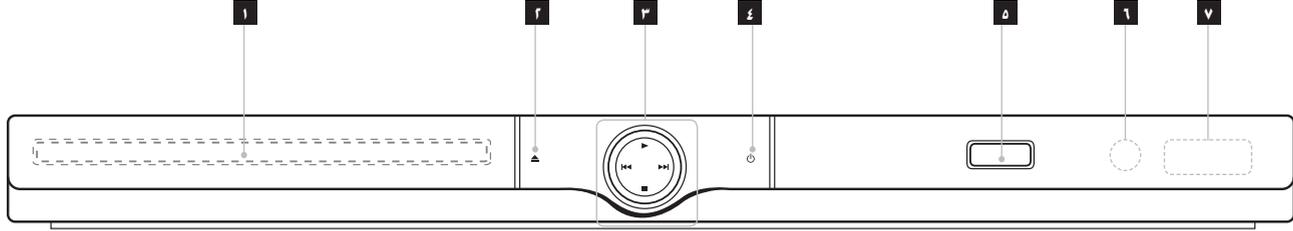
DVD MENU (قائمة DVD): مسارات الوصول إلى أو مسارات الخروج من قائمة DVD.
TITLE (العنوان): الوصول إلى قائمة العنوان. إذا كانت متاحة. **▲▼◀▶**: ينتقل بين القوائم.
ENTER (⊙) (إدخال): يؤكد اختيار القائمة.
DISPLAY (شاشة العرض): يعرض أو يظهر العرض الجاري على الشاشة.
RETURN (↶) (الرجوع): مسارات العودة إلى القائمة أو مسارات الخروج من القائمة. قم بتغيير وضع USB.
AUDIO (🔊) (الصوت): يختار لغة صوت أو قناة صوتية.
SUBTITLE (📄) (ترجمة): يختار لغة الترجمة.
ANGLE (📐) (الزاوية): يختار زاوية كاميرا DVD إذا كان ذلك متاحًا.
SETUP (الإعداد): يوفر الوصول إلى قائمة الإعداد أو الخروج منها.

٤

MARKER (العلامة): لتحديد أي نقطة أثناء التشغيل.
SEARCH (بحث): لعرض القائمة MARKER SEARCH (بحث بالعلامة).
PROGRAM (البرنامج): يدخل إلى وضع تحرير البرنامج.
ZOOM (تكبير): يكبر صورة الفيديو.



الوحدة الرئيسية



٤ (Power) طاقة
تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

٥ منفذ USB
توصيل محرك ذاكرة الفلاش USB.

٦ المستشعر عن بعد
وجه جهاز التحكم عن بعد إلى هنا.

٧ نافذة العرض
توضح الحالة الحالية للوحدة.

١ درج الأقراص
أدخل القرص هنا.

٢ (Open / Close) (فتح / غلق)
يفتح درج الأقراص أو يغلقه.

٣ (Play) (تشغيل)
يبدأ التشغيل.

(Stop) (إيقاف)
يوقف التشغيل.

(Skip) (تجاوز)
للرجوع إلى بداية الفصل / المسار / الملف الحالي أو للذهاب إلى
الفصل / المسار / الملف السابق.

(Skip) (تجاوز)
إنقل إلى الفصل / المسار / الملف التالي.

ضبط إعدادات العرض.

مظهر التلفزيون - حدد نسبة عرض الشاشة إلى ارتفاعها والتي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفزيون الخاص بك.

[4:3]: حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

[16:9]: حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه 16:9.

وضع العرض - إذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفزيون الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض صورة شاشة عريضة مع وجود أشرطة سوداء في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

[Panscan]: يملأ ذلك الشاشة الكاملة 4:3 مع اقتصاص الصورة حسبما يلزم.

ضبط إعدادات الصوت

Dolby Digital / DTS / MPEG - يحدد نوع إشارة الصوت الرقمي عند استخدام مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (إخراج الصوت الرقمي).

[Bitstream]: حدده عندما تقوم بتوصيل قابس DIGITAL AUDIO OUTPUT (خرج الصوت الرقمي) في هذه الوحدة بمضخم به جهاز فك تشفير مدمج Dolby Digital أو DTS أو MPEG.

[PCM] (من أجل Dolby Digital / MPEG): حدده عندما تقوم بتوصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (خرج الصوت الرقمي) في هذه الوحدة بمضخم لا يوجد به جهاز فك تشفير مدمج Dolby Digital أو MPEG.

[إيقاف تشغيل] (من أجل DTS): حدده عندما تقوم بتوصيل مقبس

DIGITAL AUDIO OUTPUT (خرج الصوت الرقمي) في هذه الوحدة بمضخم لا يوجد به جهاز فك تشفير مدمج DTS.

التردد العيني (التردد) - يحدد التردد العيني للإشارة الصوتية.

48 كيلو هرتز]: دائماً ما يتم تحويل الإشارات الصوتية إلى 48 كيلو هرتز.

96 كيلو هرتز]: يتم إخراج الإشارات الصوتية بنسقتها الأصلي.

DRX (التحكم في النطاق الديناميكي) - توضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت Dolby Digital الرقمي). اضبطه على [تشغيل] للحصول على هذا التأثير.

Vocal - اضبط على [تشغيل] عندما وجود قرص DVD karaoke متعدد القنوات. سنندمج قنوات karaoke في القرص داخل صوت الستيريو الطبيعي.

ضبط الإعدادات

في وحدة التحكم عن بعد	
SETUP	١ قائمة إعداد الشاشة:
▲ ▼	٢ تحديد خيار مطلوب في المستوى الأول:
▶	٣ الانتقال إلى المستوى الثاني:
▲ ▼	٤ تحديد خيار مطلوب في المستوى الثاني:
▶	٥ الانتقال إلى المستوى الثالث:
ENTER / ▲ ▼	٦ تغيير الإعداد:

ضبط الإعدادات - يمكنك فعل المزيد

عندما تقوم بالتشغيل للمرة الأولى (اختياري)

ستظهر قائمة اختيار اللغة عندما تقوم بتشغيل الوحدة للمرة الأولى. لا بد أن تختار لغة لاستخدام الوحدة. استخدم ▲ ▼ ◀ ▶ لتحديد إحدى اللغات ثم اضغط على ENTER وستظهر قائمة التأكيد. اضغط على ▶ ◀ لتحديد [إدخال] ثم اضغط على ENTER.

ضبط إعدادات اللغة

لغة القائمة - حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

صوت القرص/الترجمة/القائمة - تحديد إحدى اللغات من أجل صوت القرص / الترجمة / القائمة.

[أصلي]: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[أخرى]: لتحديد لغة أخرى. اضغط على الأزرار الرقمية ثم اضغط على ENTER لإدخال الرقم

المتماثل المكون من أربعة أرقام وفقاً لقائمة كود اللغة. (راجع صفحة 15) إذا ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم. فاضغط على CLEAR (مسح) لحذف الأرقام ثم قم بتصحيحه.

[إيقاف تشغيل] (من أجل ترجمة القرص): إيقاف تشغيل الترجمة.

عرض معلومات القرص على الشاشة

في وحدة التحكم عن بعد	
1 اضغط على:	DISPLAY
2 حدد أحد العناصر:	▲ ▼
3 اضغط إعدادات قائمة شاشة العرض:	ENTER / ◀ ▶
4 للعودة إلى الخروج:	DISPLAY

عرض معلومات القرص على الشاشة - يمكنك فعل المزيد

يمكنك اختيار أي عنصر بالضغط على ▲▼ وتغيير أو اختيار الإعداد بالضغط على ▶◀ أو باستخدام الأزرار الرقمية (0-9).

رقم العنوان الحالي (أو المسار) / العدد الإجمالي للمسار (أو المسارات)	1 / 6
رقم الفصل الحالي / العدد الإجمالي للفصول	5 / 42
وقت التشغيل المنقضي	0:13:45
لغة أو قناة الصوت المختارة	1 ENG 3/2.1CH
الترجمة المختارة	OFF
الزاوية المختارة / العدد الإجمالي للزاويا	1 / 1

الرمز المستخدم في هذا الدليل

جميع الأقراص والملفات المدرجة أدناه	ALL
أقراص الصوت المضغوطة	ACD
DVD و DVD±R/RW المصاغة نهائياً	DVD
ملفات MP3	MP3
ملفات WMA	WMA
أقراص CD-G	CD-G
ملفات DivX	DivX

ضبط إعدادات القفل

يجب أن تضبط خيار [كود المنطقة] لاستخدام خيارات القفل. حدد خيار [كود المنطقة] ثم اضغط على ▶. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام واضغط على ENTER. أدخله مرة أخرى ثم اضغط على ENTER للتأكيد. إذا كنت قد ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على CLEAR لتصحيحه.

يمكنك إعادة تعيين كلمة المرور إذا نسيتها. قم أولاً بإزالة القرص من الوحدة. اعرض قائمة الإعداد ثم أدخل الرقم المكون من 6 أرقام "210499". تظهر "P CLR" في نافذة العرض ويتم حذف كلمة المرور.

التصنيف - حدد مستوى التصنيف. كلما انخفض المستوى، كلما زادت دقة التصنيف. حدد [إلغاء القفل] لتعطيل التصنيف.

كلمة المرور - تضبط أو تغير كلمة المرور الخاصة بإعدادات القفل.

[جديد]: أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط على ENTER (إدخال). أدخل كلمة المرور مرة أخرى للتأكيد.

[تغيير]: أدخل كلمة المرور الجديدة مرتين بعد إدخال كلمة المرور الحالية.

كود المنطقة - حدد كوداً لإحدى المناطق الجغرافية كمستوى لتصنيف التشغيل. ويحدد ذلك مقاييس المنطقة المستخدمة لتصنيف أقراص DVD التي يتم التحكم فيها بواسطة القفل العالي. (انظر صفحة ١٥)

اضبط الإعدادات الأخرى

B.I.E. (تמיד المستوى الأسود) - لتحديد المستوى الأسود لصور التشغيل. قم بتحديد المفصل لديك وقدرة الشاشة.

DivX(R) VOD (الفيديو حسب الطلب) - إننا نزودك بكود التسجيل في خدمة DivX® VOD للمزيد من المعلومات. قم بزيارة www.divx.com/vod. اضغط على ENTER عند تمييز الرمز [اختر] ويمكنك رؤية كود التسجيل الخاص بالوحدة. جميع ملفات الفيديو التي تم تنزيلها من DivX® VOD لا يمكن تشغيلها إلا على هذه الوحدة.

سرعة التسجيل - يمكنك اختيار حجم البيانات لتسجيلها مباشرة إلى USB. حجم البيانات الأكبر لجستلة عرس يعطي جودة صوت أفضل ولكنه يستخدم مساحات أكبر على مسار USB فلاش. لتسجيل المباشرة على USB، انظر ص ١٤.

تشغيل أحد ملفات فيلم DivX

في وحدة التحكم عن بعد	
1 أفتح درج الأقراص:	▲ OPEN/CLOSE
2 أدخل قرصًا:	-
3 أغلق درج الأقراص:	▲ OPEN/CLOSE
4 حدد ملف فيلم من القائمة: للاتنتقال مباشرة إلى أي ملف وتشغيله. أدخل رقم الملف باستخدام الأزرار المرقمة (٩-٠).	DVD MENU و ▲ ▼
5 ابدأ التشغيل:	▶ PLAY
6 إيقاف التشغيل:	■ STOP

تشغيل أحد ملفات فيلم DivX – يمكنك فعل المزيد

تغيير ضبط الحرف لعرض ترجمة DivX® بالشكل الصحيح

اضغط مع الاستمرار على SUBTITLE (ترجمة) لمدة ٣ ثوان تقريبًا أثناء التشغيل. سيظهر كود اللغة. اضغط على ▶▶ لتحديد كود لغة آخر حتى يتم عرض الترجمة بالشكل الصحيح ثم اضغط على ENTER.

متطلبات ملف DivX

يتوقف توافق ملف DivX مع هذا المشغل على القيود التالية:

- حجم الدقة المتاح: ٥٧٦×٧٢٠ (العرض × الارتفاع) بكسل
- أسماء ملف DivX والترجمة محصورة في ٤٥ حرفًا.
- امتدادات ملف DivX: "avi." و "mpg." و "mpeg."
- ملف ترجمة DivX القابل للتشغيل: SubRip (.srt / .txt) و SAMI (.smi) و SubStation Alpha (.ssa/.txt) و MicroDVD (.sub/.txt) و DVD Subtitle System (.txt) و TMLPlayer (.txt) و SubViewer 2.0 (.sub/.txt)
- تنسيق Codec القابل للتشغيل: "DIVX3.xx" و "DIVX4.xx" و "DIVX5.xx" و "MP3" و "3IVX"
- يتم دعم وظيفة التشغيل فقط باستخدام ملف DivX ٦.٠ في الوحدة.
- تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "Dolby Digital" و "DTS" و "PCM" و "MP3" و "WMA"
- التردد العيني: ضمن ٨-٤٨ كيلو هرتز (MP3). ضمن ٣٢-٤٨ كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: ضمن ٨-٣٢ كيلو بت في الثانية (MP3). ضمن ٣٢-١٩٢ كيلو بت في الثانية (WMA).
- أقل من ٤ ميغا بت لكل ثانية (ملف DivX)
- CD-R/RW. تنسيق DVD±R/RW: ISO ٩٦٦٠
- الحد الأقصى للملفات/المجلد: أقل من ٦٠٠ (الرقم الإجمالي للملفات والمجلدات)

مشاهدة صورة فيديو مكبرة **DVD** **DivX**

أثناء التواجد في وضع التشغيل أو إيقاف المؤقت، اضغط على ZOOM (تكبير) بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. يمكنك التنقل خلال الصورة المكبرة/المصغرة باستخدام أزرار ▲▼◀▶. اضغط CLEAR (مسح) للخروج. (١٠٠٪، ٢٠٠٪، ٣٠٠٪، ٤٠٠٪، ٥٠٠٪، ٦٠٠٪، ٧٠٠٪، ٨٠٠٪، ٩٠٠٪، ١٠٠٠٪)

عرض قائمة العنوان **DVD**

اضغط على TITLE (العنوان) لعرض قائمة عناوين القرص؛ إذا كانت متاحة.

عرض قائمة DVD **DVD**

اضغط على قائمة DVD MENU (قائمة DVD) لعرض قائمة القرص إذا كانت متاحة.

تمييز مشهد مفضل بعلامة **DVD** **DivX**

يمكنك تمييز المواضيع بعلامة عن طريق الضغط على MARKER (العلامة) عند الموضوع المطلوب لما يصل إلى ٩ علامات. كما يمكنك استدعاء أو مسح المواضيع عن طريق الضغط على SEARCH (البحث). استخدم ▶◀ لتحديد علامة مطلوبة في قائمة [MARK SEARCH] (البحث بالعلامة) ثم اضغط على ENTER لاستدعائه أو CLEAR (مسح) لمسحه.

بدء التشغيل من الوقت المحدد **DVD** **DivX**

البحث عن نقطة البدء لكونه الوقت الذي تم إدخاله. اضغط على DISPLAY (بشاشة العرض) ثم حدد رمز الساعة. أدخل الوقت واضغط على ENTER. فعلى سبيل المثال، للبحث عن أحد المشاهد عند ساعة واحدة و 10 دقائق و 20 ثانية، أدخل "11020". واضغط على ENTER. إذا أدخلت رقمًا خاطئًا، فاضغط على CLEAR للإدخال مرة أخرى.

ذاكرة المشهد الأخير **DVD** **ACD**

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو إيقاف تشغيله. إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكيًا.

شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع Stop (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق. إذا تم عرض شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، فستوقف الوحدة أوتوماتيكيًا تشغيلها من تلقاء نفسها.

تحديد النظام

يجب عليك تحديد وضع النظام المناسب لنظام التلفزيون لديك. أخرج أي قرص قد يكون موجودًا في الوحدة واضغط باستمرار على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) لأكثر من خمس ثوان لتتمكن من تحديد نظام (PAL أو NTSC).

قرص مختلط أو محرك ذاكرة فلاش **USB – DivX** و **MP3/WMA** و **JPEG**

عند تشغيل أحد الأقراص أو محرك ذاكرة فلاش USB يحتوي على ملفات DivX و MP3/WMA و JPEG معًا، يمكنك تحديد أي قائمة من الملفات ترغب في تشغيلها عن طريق الضغط على TITLE.

الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات

في وحدة التحكم عن بعد	
▲ OPEN/CLOSE	١ افتح درج الأقراص:
-	٢ أدخل قرصًا:
▲ OPEN/CLOSE	٣ أغلق درج الأقراص:
▼ ▲ DVD MENU و	٤ حدد ملف موسيقي من القائمة: للانتقال إلى المسار/الملف مباشرة والتشغيل. أدخل رقم المسار/الملف باستخدام الأزرار الرقمية (٩-٠).
▶	٥ ابدأ التشغيل:
■	٦ لإيقاف التشغيل:

متطلب الملف الموسيقي MP3/WMA

يقتصر توافق MP3/WMA مع هذه الوحدة على ما يلي:

- إمتدادات الملف: "mp3." و "wma."
- التردد العيني: ضمن ٤٨-٨ كيلو هرتز (MP3). ضمن ٣٢ - ٤٨ كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: ضمن ٨-٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3). ضمن ٣٢ - ١٩٢ كيلو بت في الثانية (WMA).
- CD-R/RW. تنسيق DVD±R/RW: ISO ٩٦٦٠
- الحد الأقصى للملفات/المجلد: أقل من ٦٠٠ (الرقم الإجمالي للملفات والمجلدات)

الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات - يمكنك فعل المزيد

إنشاء البرنامج الخاص بك

يمكنك تشغيل محتويات أحد الأقراص بالترتيب الذي تريده عن طريق تنظيم ترتيب الملفات الموسيقية في القرص. إضافة ملف (ملفات) موسيقية في قائمة البرامج. اضغط على PROGRAM (البرنامج) للدخول في وضع تحرير البرنامج (تظهر علامة ⑤ في القائمة). حدد ملف الموسيقى المطلوب في [القائمة] ثم اضغط على ENTER لإضافة الملف الموسيقي إلى قائمة البرامج. حدد أحد ملفات الموسيقى من قائمة البرامج ثم اضغط على ENTER لبدء التشغيل المبرمج. لمسح أحد الملفات الموسيقية من قائمة البرامج. حدد الملف الموسيقي الذي تريد مسحه ثم اضغط على CLEAR (مسح) في وضع تحرير البرامج. لمسح جميع الملفات الموسيقية من قائمة البرامج. حدد [ClearAll] (مسح الكل) ثم اضغط على ENTER الموجود في وضع تحرير البرنامج. يتم مسح البرنامج عند إزالة القرص أو إيقاف تشغيل الوحدة.

تشغيل قرص CD-G

عندما تدخل قرص CD-G. تظهر قائمة في الشاشة. استخدم ▼▲ لتحديد مسار. ثم اضغط على (▶) PLAY (تشغيل). لعرض قائمة CD-G أثناء التشغيل. اضغط على (■) STOP (إيقاف) مرتان. لا يمكنك عرض قائمة الإعداد عن طريق الضغط على SETUP (الإعداد) إلا عند ظهور قائمة CD-G في شاشة التلفزيون.

عرض معلومات الملف (ID3 TAG)

أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف. يمكنك عرض المعلومات عن طريق الضغط على DISPLAY (شاشة العرض) بشكل متكرر.

مشاهدة صورة مكبرة

في الوقت الذي يتم فيه عرض إحدى الصور في عرض ملء الشاشة، اضغط على **ZOOM** (تكبير) بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. يمكنك التنقل خلال الصورة المكبرة باستخدام أزرار **▲▼◀▶**. اضغط **CLEAR** (مسح) للخروج.

متطلب ملف الصور

يقتصر ملف JPEG المتوافق مع هذه الوحدة على ما يلي:

- إمتدادات الملف: "jpg."
- مقياس الصورة: يوصى بأقل من ٢ ميغا بايت
- ISO ٩١١٠: DVD±R/RW، تنسيق CD-R/RW.
- الحد الأقصى للملفات/المجلد: أقل من ١٠٠ (الرقم الإجمالي للملفات والمجلدات)

عرض ملفات الصور

في وحدة التحكم عن بعد	
▲ OPEN/CLOSE	١ افتح درج الأقراص:
-	٢ أدخل قرصًا:
▲ OPEN/CLOSE	٣ أغلق درج الأقراص:
▲▼ و DVD MENU	٤ حدد ملف صور في القائمة: للتنقل مباشرة إلى أي ملف وتشغيله، أدخل رقم الملف باستخدام الأزرار المرقمة (٠-٩).
▶ PLAY	٥ اعرض الملف المحدد في عرض ملء الشاشة:
■ STOP	٦ للرجوع إلى القائمة:

عرض ملفات الصور - يمكنك فعل المزيد

عرض ملفات الصور كشرائح عرض

استخدم **▲▼◀▶** لتمييز رمز (⏮) ثم اضغط على **ENTER** لبدء عرض الشريحة. يمكنك تغيير سرعة عرض الشريحة باستخدام **▶◀** عند تمييز الرمز (⏮).

التجاوز إلى الصورة التالية/السابقة

اضغط على **▶▶** أو **◀◀** **SKIP** (تجاوز) لعرض الصورة السابقة / التالية.

قم بتدوير الصورة

استخدم **▲▼** لتدوير الصورة بعرض ملء الشاشة في عكس اتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة بينما يتم عرض الصورة بملء الشاشة.

إيقاف عرض الشريحة مؤقتًا

اضغط على **PAUSE/STEP (⏸)** (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف عرض الشريحة مؤقتًا. اضغط على **PLAY** (▶) (تشغيل) لمواصلة عرض الشريحة.

الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشريحة

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشريحة. إذا كان القرص يحتوي على ملفات موسيقى وصور معًا، استخدم **▲▼◀▶** لتمييز رمز (⏮) ثم اضغط على **ENTER** لبدء عرض الشريحة.

التسجيل المباشر من USB

صل مشغل USB Flash بالوحدة قبل التسجيل.
قم بتهيئة الخيار [سرعة التسجيل] كما هو مطلوب. (انظر صفحة ٩)

في وحدة التحكم عن بعد	
-	١ أدخل قرص صوت:
DVD MENU ▲ ▼	٢ حدد مسارا: للاتنتقال مباشرة إلى أي ملف وتشغيله. أدخل رقم الملف باستخدام الأزرار المرقمة (٠-٩).
⏪ AUDIO	٣ ابدأ التسجيل:
■ STOP	٤ لإيقاف التسجيل:

الوضع القابل للتسجيل

- يمكنك تسجيل مسارا واحدا مطلوباً أو كل المسارات في قرص الصوت على مشغل USB Flash.
- لتسجيل مسار: اضغط على **AUDIO** في وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت أو استمر في وضع الإيقاف.
- لتسجيل قرص: اضغط على **AUDIO** في وضع الإيقاف الكامل.
- لتسجيل قائمة برنامج: في وضع الإيقاف، اضغط على **AUDIO** بعد اختيار مسار في قائمة البرنامج.

ملاحظات على التسجيل المباشر من USB

- يتوافر التسجيل فقط لمسارات قرص الصوت.
- إذا استخدمت هذه الوظيفة، سيتم إنشاء مجلد «CD_REC» تلقائياً في مشغل USB Flash ثم يتم حفظ ملف (ملفات) الموسيقى فيه.
- إذا قمت بإزالة محرك فلاشة USB أو تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة أثناء التسجيل فإن ذلك يمكن أن يتسبب في العطل.
- إذا كانت المساحة المتبقية على مشغل USB Flash غير كافية، فلن يتوافر التسجيل. لزيادة المساحة الخالية، احذف الملفات فيه باستخدام جهاز الكمبيوتر.
- لا يمكن تسجيل قرص CD-G أو أقراص الصوت.
- لا يتم دعم مشغل الأقراص الثابتة وقارئ البطاقات المتعددة، USB متعدد الأقسام، والمشغل المقبول، مشغل MP3.
- يمكنك إعداد سرعة التسجيل بالضغط على **AUDIO** أثناء التسجيل المباشر على USB.
- المسار X1: أثناء التسجيل بالسرعة العادية يمكنك سماع الموسيقى.
- المسار X4: أثناء التسجيل بالسرعة 4X لا يمكنك سماع الموسيقى.
- تسمية التسجيل: ملف MP3
- «Bit rate» أحجام البيانات: 320 kbps / 256 kbps / 192 kbps / 160 kbps / 128 kbps
- الحد الأقصى للملفات/المجلد: أقل من 1٠٠ (الرقم الإجمالي للملفات والمجلدات)

إن القيام بعمل نسخ غير مصرح بها من المواد المحمية ضد النسخ، بما في ذلك برامج الكمبيوتر والملفات والنشرات والتسجيلات الصوتية يعتبر انتهاكاً لحقوق الطبع والنشر ويشكل جريمة جنائية.
يجب عدم استخدام الجهاز في مثل هذه الأغراض.

عمل المسئولية
واحترم حقوق الطبع

استخدام محرك ذاكرة الفلاش USB

يمكنك تشغيل ملفات MP3/WMA/JPEG/DivX في قرص فلاش USB الإصدار ٢.٠/١.١.

في وحدة التحكم عن بعد	
-	١ قم بتوصيل محرك ذاكرة الفلاش إلى منفذ USB الموجود في الوحدة:
RETURN	٢ اعرض شاشة القائمة في وضع الإيقاف:
DVD MENU ▲ ▼	٣ حدد أحد الملفات: للاتنتقال مباشرة إلى أي ملف وتشغيله. أدخل رقم الملف باستخدام الأزرار المرقمة (٠-٩).
▶ PLAY	٤ قم بتشغيل الملف:
-	٥ اخلع محرك ذاكرة الفلاش USB:

ملاحظات على محرك ذاكرة الفلاش USB

- يمكنك التبديل بين USB و DISC عن طريق الضغط على **RETURN** (الرجوع) فقط في وضع الإيقاف.
- لا تخلع جهاز USB أثناء التشغيل.
- ينصح بأخذ الاحتياطات المعتادة لمنع فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل استتالة USB أو لوحة توصيل USB HUB، فقد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- يمكن تشغيل ملفات الموسيقى (MP3/WMA) وملفات الصور (JPEG) وملفات DivX. للحصول على التفاصيل الخاصة بعمليات كل ملف، راجع الصفحات المتعلقة بذلك.
- لا يتم دعم هذه الوحدة عندما يصل إجمالي عدد الملفات إلى ما يزيد عن ١٠٠ ملفاً.
- معدل البت: ٨-٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3). ضمن ٣٢ - ١٩٢ كيلو بت في الثانية (WMA).
- أقل من ٤ ميجابايت لكل ثانية (ملف DivX)
- لا تدعم وظيفة USB لهذه الوحدة جميع أنواع أجهزة USB.
- لا يتم دعم الكاميرا الرقمية والهاتف المحمول.
- منفذ يوايس بي USB الخاص بالوحدة لا يمكن توصيله بجهاز الكمبيوتر. لا يمكن استخدام هذه الوحدة كجهاز للتخزين.

رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
٨٤٧١	الطاجيكية	٨١٨٥	كويتشوا	٧١٧٨	الهنجالا	٧٢١٥	الهوسا	٧٢٨٢	الكرواتية
٨٤٦٥	التاميلية	٨٢٧٧	رايتو رومانيك	٧١٨٤	الليتوانية	٧٣٨٧	العبرية	١٧٨٣	التشيكية
٨٤١٩	التيلوجية	٨٢٧٩	الرومانية	٧٧٥٥	المقدونية	٧٢٧٣	الغاماركية	١٨١٥	الألبانية
٨٤٧٢	التايلاندية	٨٢٨٥	الروسية	٧٧٧١	مالاجاس	٧٢٨٥	الجزرية	٧٨٧٦	الهولندية
٨٤٧٩	التونجية	٨٣٧٧	السامسونية	٧٧٨٣	الماليزية	٧٣٨٣	الأيسلندية	١٩٧٨	الإنجليزية
٨٤٨٢	التركية	٨٣١٥	اللغة السنسكريتية	٧٧٧٦	مالايلام	٧٣٧٨	الأدونيسية	١٩٧٩	إسرائيلية
٨٤٧٥	التركمانية	٧١١٨	الجليبية الأسكتلندية	٧٧٧٣	الماورية	٧٢١٥	اللغة البولندية	١٩٨٤	الأستونية
٨٤٨٧	التبوية	٨٣٨٢	الصبوية	٧٧٨٢	الماراثية	٧١١٥	الأيرلندية	٧٠٧٩	الفاروزية
٨٥٧٥	الأوكرانية	٨٣٧٢	الكرواتية الصربية	٧٧٧٩	المالديفية	٧٣٨٤	الإيطالية	٧٠٧٤	فيجي
٨٥٨٢	الأوردية	٨٣٧٨	شونا	٧٧٧٨	المانغولية	٧٤١٥	اللغة اليابانية	٧٠٧٣	الفنلندية
٨٥٩٠	الأوزبكية	٨٣١٨	السنديّة	٧٨١٥	تاوورو	٧٥٧٨	الكانادا	٧٠٨٢	الفرنسية
٨٦٧٣	الغيتنامية	٨٣٧٣	السنغالية	٧٨١٩	التيبالية	٧٥٨٣	الكشميرية	٧٠٨٩	الفرنزية
٨٦٧٩	الغولابيكية	٨٣٧٥	السلفواكية	٧٨٧٩	الترونجية	٧٥٧٥	الكازاخاستانية	٧١٧٦	غاليشيان
٨٧٨٩	الويلزية	٨٣٧٦	السلفوفينية	٧٨٨٢	الأوربا	٧٥٨٩	الكرغيزية	٧٥٦٥	الجورجية
٨٧٧٩	الولوفية	١٩٨٣	الأسبانية	٨٠٦٥	البنجابية	٧٥٧٩	الكورية	١٨١٩	الألمانية
٨٨٧٢	إكسوزا	٨٣٨٥	السودانية	٨٠٨٣	الباشتو	٧٥٥٥	الكردية	١٩٧٦	اليونانية
٨٤٧٢	الديميشية	٨٣٨٧	السواحيلية	٧٠٦٥	الفارسية	٧١٧٩	اللاتيفية	٧٥٧٦	جرين لاند
٨٩٧٩	اليوربيا	٨٣٨٦	السويدية	٨٠٧٦	الهنديّة	٧١٦٥	اللاتينية	٧١٧٨	الفوارانية
٩٠٨٥	الزولو	٨٤٧٦	التالوج	٨٠٨٤	البرتغالية	٧١٨٦	اللاتيفية	٧١٨٥	الجوجاراتية

رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
LK	سريلانكا	PY	باراجواي	MV	المالديف	GL	جرين لاند	CR	كوستاريكا
SE	السويد	PH	الفلبين	MX	المكسيك	HK	هونغ كونج	HR	كرواتيا
CH	سويسرا	PL	بولندا	MC	موناكو	HU	المجر	CZ	جمهورية التشيك
TW	تايوان	PT	البرتغال	MN	منغوليا	IN	الهند	DK	الدانمارك
TH	تايلاند	RO	رومانيا	MA	المغرب	ID	إندونيسيا	EC	الإكوادور
TR	تركيا	RU	روسيا الاتحادية	NP	نيبال	IL	إسرائيل	EG	مصر
UG	أوغندا	SA	المملكة العربية السعودية	NL	هولندا	IT	إيطاليا	SV	السلفادور
UA	أوكرانيا	SN	السنغال	AN	جزر الأنتيل الهولندية	JM	جامايكا	ET	أثيوبيا
US	الولايات المتحدة	SG	سنغافورة	NZ	نيوزيلندا	JP	اليابان	FJ	فيجي
UY	أوروغواي	SK	جمهورية سلوفاكيا	NG	نيجيريا	KE	كينيا	FI	فنلندا
UZ	أوزبكستان	SI	سلوفينيا	NO	النرويج	KW	الكويت	FR	فرنسا
VN	فيتنام	ZA	جنوب أفريقيا	OM	عمان	LY	ليبيا	DE	ألمانيا
ZW	زيمبابوي	KR	كوريا الجنوبية	PK	باكستان	LU	لوكسمبورج	GB	بريطانيا العظمى
		ES	أسبانيا	PA	بنما	MY	ماليزيا	GR	اليونان

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعراض	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	تم فصل كابل التيار.	قم بتوصيل كابل التيار بمأخذ الطاقة بالحائط بأمان.
تم تشغيل الطاقة. ولكن الوحدة لا تعمل.	لم يتم إدخال أي قرص.	أدخل قرصاً.
لا توجد صورة.	جهاز التليفزيون غير معد لاستقبال الإشارة من الوحدة.	اختر وضع إدخال الفيديو المناسب في التلفزيون.
	كابل الفيديو غير موصل بشكل صحيح.	قم بتوصيل كابل الفيديو بإحكام.
لا يوجد صوت.	الجهاز المتصل بكابل الصوت غير معد لاستقبال الإشارة من الوحدة.	حدد وضع الإدخال الصحيح لمضخم الصوت.
	تم ضبط خيارات AUDIO (الصوت) في الموضع الخاطئ.	اضبط إعدادات AUDIO (الصوت) على الوضع الصحيح.
لم تبدأ الوحدة في التشغيل.	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل قرصاً قابل للتشغيل. (تأكد من نوع القرص وكود المنطقة.)
	تم ضبط مستوى التصنيف.	تغيير مستوى التصنيف.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد غير موجه إلى المستشعر عن بعد في الوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد بالوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة.

المواصفات

عام	مواصفات
متطلبات الطاقة	٢٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد ٦٠/٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة (تقريباً)	٩ وات ٣٠ × ٣٥ × ٢٠٠ م (العرض × الارتفاع × العمق) بدون قاعدة
الوزن الصافي (تقريباً)	١,٦ كجم
درجة حرارة التشغيل	٥ °C إلى ٣٥ °C
رطوبة التشغيل	٥ ٪ إلى ٩٠ ٪
الليزر	ليزر شبه موصل
نظام الإشارة	PAL / NTSC
مداخل المعلومات	
دخول USB	٤ مسمار (١,١ USB / ٢,٠ قياسي)
الخارج	
خرج الفيديو	١,٠ فولت (من ذروة إلى ذروة). ٧٥ أوم. تزامن سلسلي. RCA مقبس X ١
خرج مكون الفيديو	١,٠ (Y) فولت (من ذروة إلى ذروة). ٧٥ أوم. تزامن سلسلي. RCA مقبس X ١ (Pr)/(Pb) ٠,٧ V (من ذروة إلى ذروة). ٧٥ أوم. RCA مقبس X ٢
إخراج HDMI video/audio	١٩ pin (مقياس HDMI Type A) ٢,٠ جذر متوسط مربع الفولتات (١ كيلو هرتز - ٠ ديسبل). ١٠٠ أوم. / RCA مقبس (الأخضر والأبيض) X ١
خرج رقمي (الصوت الضوئي)	فولت (الذروة إلى الذروة). مقبس موصل ضوئي X ١
خرج رقمي (محوري)	٠,٥ فولت (الذروة إلى الذروة). ٧٥ أوم. RCA مقبس X ١
الملحقات	
كابل الصوت/الصورة و جهاز التحكم عن بعد و البطارية	

هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.